

## Defilada w Pułku

14 sierpnia, w przeddzień 78 rocznicy Bitwy Warszawskiej, na stadionie osiedla wojskowego odbyła się uroczysta zbiórka pododdziałów 40 Pułku Lotnictwa Myśliwsko-Bombowego. W ten sposób kadra, żołnierze zasadniczej służby wojskowej i pracownicy wojska uczcili pamiętny dzień 15 sierpnia 1920 roku. Zbiórka z okazji Święta Wojska Polskiego miała charakter szczególnie uroczysty. Tym razem na trybunie obok dowódcy pułku **mjr dypl. pil. Jacka Bartoszcze** stanęli między innymi: **dr Adam Marszałek** – prezes Wydawnictwa Adam Marszałek, **mjr Krzysztof Wilk** – dowódca 47 Polowych Warsztatów Lotnictwa oraz pan **Marian Parlicki** – prezes Świdwińskiego Koła Związku Byłych Żołnierzy Zawodowych i Oficerów Rezerwy WP. Licznie zebrał się: rodzina kadry oraz mieszkańcy osiedla. Zbiórkę zgodnie z Ceremoniałem wojskowym prowadził **kpt. Bogusław Cecki**.

## ODZNACZENIE DLA BURMISTRZA

1 września 98 roku wojewoda koszaliński **Anna Graczyńska Sztark** wręczyła w imieniu prezydenta RP po raz drugi burmistrzowi Świdwina „Złoty Krzyż Zasługi”. Odznaczenie to przyznano **Franciszкови Paszelowi** za owocną działalność społeczno-gospodarczą.

## Spotkanie w Akademii Obrony

10.08.98 roku odbyło się spotkanie **dra Adama Marszałka** z prorektorem akademii Obrony Narodowej **plk Janem Szymczykiem**, poświęcone współpracy Wydawnictwa Adam Marszałek z MON. W spotkaniu wzięli udział także prodziekan Wydziału Wojsk Lądowych **plk prof. Bogdan Szulc**, kierownik Katedry Sztuki Operacyjnej **prof. Jerzy Zieliński** oraz pan **Zdzisław Ewertowski**.

## WYBORY

Już za kilka dni odbędą się w Polsce wybory samorządowe. Idąc do urn powinniśmy sprawiedliwie ocenić prezentowane nam programy, musimy także patrzeć na ludzi, którzy mają je realizować. W swoim własnym interesie wybierzmy tych, którzy dobrze gospodarzyli do tej pory, a jednocześnie dajmy szansę tym z nowych kandydatów, których znamy i których kompetencje i uczciwość daje nadzieję na dobry rozwój naszych miejscowości.

## KONWENT W DŹWIRZYNIE

W dniach 11-12 września obradowało w Dźwirzynie Prezydium konwentu prezydentów, burmistrzów i wójtów koszalińskich i szczecińskich. W skład tego Prezydium wchodził **Franciszek Paszel** – burmistrz Świdwina.

W trakcie obrad podkreślono konieczność dalszego zacieśnienia kontaktów członków konwentu w celu zwiększenia skuteczności działań podmiotów ją tworzących w województwie zachodniopomorskim.

Członkowie Prezydium konwentu przyjęli propozycję **Franciszka Paszela** o zorganizowaniu kolejnego posiedzenia konwentu w naszym mieście.

*Joanna Marszałek*

## Dęblińskie Święto

W dniach 29-30.08.98 roku odbywały się w Dęblinie uroczyste obchody 80-lecia powstania Polskiego Lotnictwa. W wydarzeniu tym uczestniczyło wiele osobistości świata polityki i kultury. Obecni byli dowódcy jednostek wojskowych, komatanci, przedstawiciele najwyższych władz z prezydentem **Aleksandrem Kwaśniewskim** i wiceministrem obrony narodowej **Mirosławem Szermietiewem** na czele.

*dokończenie na str. 7*



## Słowa wdzięczności

Burmistrz Świdwina **Franciszek Paszel** podziękował mieszkańcom za aktywny udział w obchodach rocznicowych oraz w świętach narodowych. Swoje słowa skierował do szkół, organizacji kombatanckich oraz **Związków i Towarzystw Miłośników Wilna i Lwowa**.

P.B.

\*\*\*\*\*

## FESTYN CARITASU

W świdwińskim Małym Parku w ostatnią sobotę sierpnia odbył się festyn zorganizowany przez miejscową CARITAS. Cały dochód z imprezy został przeznaczony dla dzieci z porażeniem mózgowym. Gośćmi honorowymi byli pan **Janusz Gajewski** z-ca dyrektora Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób

Niepełnosprawnych i burmistrz Świdwina **Franciszek Paszel**, którzy wraz z ks. **Romanem Tarniowym** dokonali otwarcia festynu.

Świetna zabawa była możliwa dzięki bogatemu programowi, na który składały się m. in. występy artystyczny, rozgrywki sportowe, prezentacje sprzętu strażackiego, ognisko czy dyskoteka.

H.J.

## Świdwin dziś i jutro



18 sierpnia 1998 roku w Urzędzie Miejskim w Świdwinie odbyło się spotkanie Zarządu Miasta i zaproszonych gości z autorami **STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA**.

Zgodnie z ustawą takie studium musi być opracowane i zatwierdzone do 2000 roku. Projekt studium przygotowało Biuro Projektów Budownictwa Morskiego "Bimor" Spółka z o.o. w Szczecinie, a prezentowała go pani **Bożena Nawrot-Kołodziejczyk**.

Spotkanie miało na celu zaopiniowanie proponowanych w mieście kierunków rozwoju przemysłu, usług, mieszkalnictwa i rekreacji wraz z ich lokalizacją. Zgodnie z przewidywaniami fachowców, w Świdwinie będzie rozwijał się przede wszystkim przemysł rolno-spożywczy, usługi i handel.

Na rozwój mieszkalnictwa zaplanowano wschodnią stronę miasta (zabudowa o niskiej intensywności) oraz kierunek południowy (okolice Bukowca). W centrum

miasta studium zakłada przekształcenie wszystkich pomieszczeń parterowych, w domach od dworca aż do Zamku, w ciąg usługowy. Funkcja przemysłowa, magazynowa i składowa zlokalizowana będzie w północnej części miasta. Na funkcję rekreacyjną przeznaczono Bukowiec i jego okolice.

Najwięcej emocji wzbudziła jednak dyskusja dotycząca układu komunikacyjnego w mieście. Autorzy studium stoją na stanowisku, że natężenie ruchu kołowego w mieście nie kwalifikuje go do budowy obwodnicy, odmiennego zdania są mieszkańcy. Do porozumienia w tej kwestii nie doszło.

O ostatecznym przyjęciu studium zadecyduje dopiero nowa Rada Miasta powołana po październikowych wyborach samorządowych.

M.J.



## Spotkanie

W dniu 29 września odbyło się w siedzibie SLD w Warszawie spotkanie **dra Adama Marszałka** z sekretarzem generalnym SDRP **dra Krzysztofem Janikiem** poświęcone sytuacji na polskim rynku wydawniczym. W trakcie tego spotkania podkreślono konieczność wsparcia państwa oraz organów samorządowych dla twórczości poetyckiej.

## Wyborczy Festyn

W dniu 26 września, w małym parku za pocztą, odbył się w Świdwinie festyn wyborczy zorganizowany przez Świdwińskie Forum Samorządowo-Gospodarcze.

W trakcie tej imprezy koncertowały orkiestry dęte ze Świdwina i Łobza, zorganizowano przejażdżki bryczką konną po mieście oraz zorganizowano pokazy tańca towarzyskiego.

W trakcie występów miała miejsce prezentacja kandydatów na radnych **Świdwińskiego i Powiatowego Forum Samorządowo-Gospodarczego**.

J.S.Z.

\*\*\*\*\*

Wydzierżawię pole przy drodze na Połczyn o powierzchni 5,5 ha pod uprawę truskawek

**Wiadomość:**  
tel. 527-91



**Z mgr Aliną Banaszczyk –  
kandydatką na radną  
rozmawia Stanisław Wotkiewicz**

**\* Od kiedy i jak mocno jest Pani związana z naszym miastem i regionem?**

– Rodzice osiadli tu w 1953 roku, ja zaś mieszkam w Świdwinie nieprzerwanie od urodzenia. Tu chodziłam do szkoły podstawowej i średniej (liceum ogólnokształcące). Całe moje życie i wszystkie lata pracy związane są z tym miastem i regionem.

**\* Dyplom magisterski uzyskała Pani wszakże poza Świdwinem, nroszę powiedzieć gdzie i kiedy?**

– Zaczęło się od Studium Nauczycielskiego w Koszalinie, następnie studia magisterskie w WSP w Słupsku na kierunku wychowanie przedszkolne. Chcąc doskonalić swój warsztat pracy w 1993 roku ukończyłam studia podyplomowe – kierunek pedagogika wczesnoszkolna.

**\* A praca zawodowa?**

– Pracuję od 1977 roku najpierw w przedszkolu nr 2, a od 1992 w placówce przy ulicy Sportowej, znanej jako Przedszkole nr 3. W roku 1994 przystąpiłam do konkursu na stanowisko doradcy metodycznego wychowania przedszkolnego, ogłoszonego przez Centrum Edukacji Nauczycieli w Koszalinie, który wygrałam. Tak więc przybyło dodatkowych obowiązków, które jak na razie łączę z powodzeniem z pracą w przedszkolu.

**\* Nie samą pracą człowiek żyje. Jakie są Pani zainteresowania pozazawodowe?**

– Bardzo lubię malować i tak naprawdę hobby to łączy się z pracą zawodową, gdyż atrakcyjne zajęcia z dziećmi wymagają wykonania wielu obrazków i rysunków. Poza tym uwielbiam las, a zwłaszcza grzybobranie.

**\* Proszę powiedzieć coś o swojej rodzinie.**

– Jestem mężatką od 21 lat.

Męża poznałam podczas studiów. Mamy wspianego syna – aktualnie studenta trzeciego roku prawa. Moi rodzice są obecnie na emeryturze, całe życie zawodowe związali ze Świdwinem. Teściowie mieszkają w Drawsku Pomorskim, teść był nauczycielem chemii w Technikum Rolniczym w Gogólczyźnie, teściowa nadal tam pracuje jako księgowa.

**\* Na radną miasta kandyduje Pani z listy SLD?**

– Od lat jestem członkiem Związku Nauczycielstwa Polskiego, który jest koalicjantem SLD i stąd moje nazwisko na liście.



**\* Jak widzi Pani rolę Rady w funkcjonowaniu miasta i życiu jego mieszkańców?**

– Rola Rady jest ogromna. Od ludzi zasiadających w niej zależy prawidłowe, racjonalne wykorzystanie zasobów finansowych miasta. W gestii radnych leży rozwój gospodarczy, którego znaczenia nie da się przecenić przy tak dużym bezrobociu. Ogromem działań jest troska o oświatę i służbę zdrowia, ład i porządek społeczny.

**\* Na jakich problemach chciałaby Pani skupić swoją działalność jako radna?**

– Jako specjalistka zajmująca się od wielu lat wychowaniem i kształceniem najmłodszego poko-

lenia chcę wspomagać rodziców we wszelkich działaniach dotyczących prawidłowego funkcjonowania rodziny z małymi dziećmi. Konkretnie cele to:

– reaktywowanie zamkniętego, jedyne oddziału żłobkowego w mieście

– zapewnienie pełnej, profesjonalnej opieki wszystkim dzieciom w placówce przedszkolnej wybranej przez rodziców

– stworzenie warunków do zabawy w grupie rówieśniczej dzieciom, które nie uczęszczają do przedszkola

**\* Jak ocenia Pani udział kobiet we władzach różnych szczebli?**

– Jest on zbyt mały – poczynając od Sejmu i Senatu aż do Rad miejskich i gminnych. Może stąd bierze się pomijanie wielu życiowych problemów naszego społeczeństwa.

**\* Czego oczekuje Pani od reformy administracyjnej? Co da nam powiat?**

– Moje oczekiwania są ogromne, a konkretnie dotyczą powiatu świdwińskiego. Spodziewam się zmniejszenia bezrobocia poprzez podjęcie wielu nowych inwestycji; głównie budowy mieszkań, naprawy i rozbudowy sieci dróg. Należyta promocja naszego pięknego i czystego ekologicznie regionu powinna spowodować napływ turystów i wczasowiczów, a więc i pieniędzy.

**\* Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów.**

Stanisław Wotkiewicz

**Państwu  
Teresie i Jerzemu Nagrabskim  
w dniu 30 rocznicy  
zawarcia związku małżeńskiego  
następnych wspólnie  
spędzonych lat  
w szczęściu, zdrowiu i miłości  
życzą dzieci**





**Rozpoczęcie roku szkolnego jest okazją do zaprezentowania stanowiska nauczycieli na temat reformy oświaty, dlatego też na łamach naszej gazety przedstawiamy opinie świdwińskich pedagogów.**



Rodzice, dzieci i nauczyciele pragną tego samego, rzetelnej pracy wychowawczo-pedagogicznej, stworzenia bezstresowego i interesującego programu nauczania, komfortowych warunków pracy, no i oczywiście, stosownego wynagrodzenia. Cele reformy edukacji wydają się spełniać oczekiwania wszystkich zainteresowanych. Jest jednak jedno „ale”... brak pieniędzy. Wiadomo, że reformę trzeba zacząć od przygotowania nauczycieli do nowego systemu pracy, należy napisać odpowiednie programy nauczania i podręczniki. Jak tego dokonać, gdy nie ma pieniędzy? Moje wątpliwości budzi także pewien bardzo „szczytny” cel reformy, mianowicie stworzenia takich warunków w szkole, by uczeń miał szansę indywidualnie przygotować się do życia publicznego i osobistego. A co z konkretną wiedzą? Czy wiadomości o życiu i twórczości Z. Nałkowskiej mam wplatać między informacje o konieczności codziennej higieny a... nie rzucaj papierków na ulicę? Zapewne upraszczam problem, ale reforma oświaty i ustroju szkolnego, likwidacja wielu szkół podstawowych oraz realne zagrożenie utraty pracy przez środowisko nauczycielskie, budzi we mnie tylko obawy i wątpliwości. Oczekiwania? Czas pokaże.

*mgr Edyta Szalkowska*



Transformacja ustrojowa przyniosła nam w ostatnich latach dużo zmian społeczno-politycznych. Przyszedł czas na zmiany w szkolnictwie. Nowa reforma jak wszystko co nowe budzi wiele emocji i niepokoju. Jak już wiemy wydłużył się o rok obowiązek szkolny. Jeżeli chodzi o to czego oczekuję od reformy w szkolnictwie, to oby rzeczywistość się sprawdziła. Pozytywne w nowej reformie jest sprawdzenie umiejętności po ukończeniu szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum, czy szkoły zawodowej. Uczniów zmobilizuje to do systematycznej pracy, a nasz kraj zbliży to do norm międzynarodowych.

nauczyciel zawodu Zespołu  
Szkoł Rolniczych w Świdwinie

*Lidia Zychowicz*

W okresie dwudziestu trzech lat pracy pedagogicznej miałem okazję „przeżyć” kilkunastu ministrów oświaty [edukacji]. Każdy z nich chciał po sobie coś pozostawić – najbardziej nagłośniony był projekt 10-latkę ministra Kuberskiego – ale żadna z koncepcji nie została w pełni wprowadzona. Przełom systemowy 1989 roku do tej pory niczego nie zmienił, poza upolitycznieniem systemu oświaty i wychowania. Obecna reforma autorstwa prof. Handkego opiera się w części na systemie z okresu międzywojennego. Tamten model w zasadzie się sprawdził, tak więc powrót do czegoś co zdało egzamin jest już pewnym sukcesem. Schemat podziału edukacji na poszczególne etapy – sześć lat szkoły podstawowej [dwuczłonowa], trzy lata gimnazjum i trzy lata liceum profilowanego jest dopasowany do rozwoju psychicznego dziecka. Podoba mi się rezygnacja w klasach 1-3 z tradycyjnych 45 minutowych lekcji. Długość dostosowuje nauczyciel w zależności od zmęczenia umysłowego uczniów. Równie zachęcająco rysuje się zamysł udzielenia dziecku pomocy w domu rodzinnym – przychodzi psycholog czy pedagog rodzinny. Można się również zgodzić na nowy sposób sprawdzania wiedzy na koniec podstawówki, gimnazjum i liceum. Przyjęcie zało-



żenia – mniej wiedzy encyklopedycznej – więcej umiejętności i przygotowania absolwenta do samodzielnego poruszania się w szybko zmieniającej się rzeczywistości, to krok we właściwym kierunku. Zamyśl promowania najlepszych nauczycieli w samym założeniu jest dobry. Osobiście mam jednak sporo wątpliwości. Nie jesteśmy organizacyjnie, kadrowo, programowo, a przede wszystkim finansowo przygotowani do reformy. Czy w praktyce dzieci wiejskie i z niezamożnych, niewydolnych rodzin w pełni z reformy skorzystają. Czy za niewielkie wynagrodzenie [proponowane awanse nie zachęcają] do szkół „garnąć” się będą najlepsi nauczyciele? Co z nauczycielami wielu przedmiotów dotychczasowych szkół średnich – wszystkich gimnazja i licea nie wchłoną? Projektowane licea zawodowe nie dadzą absolwentowi konkretnego fachu, a liczenie MEN na istnienie takich profili, jakich potrzebuje gospodarka może okazać się zawodne. Kończąc życząc sobie i wszystkim by obecna reforma edukacji wreszcie zakończyła eksperymenty pedagogiczne i przyniosła dzieciom, nauczycielom, rodzicom i Polsce same korzyści.

*Henryk Szypozynski*  
ZSR w Świdwinie





Żyjemy w ciekawych czasach zmian ustrojowych, gospodarczych i społecznych, które obejmują także reformę systemu edukacji. Prowadzone od wielu lat rozmowy na temat zmian systemu szkolnictwa w naszym kraju zaowocowały wreszcie podjęciem decyzji o rozpoczęciu wprowadzania reformy w życie. Uważam, że jest to odpowiedni moment, ponieważ u wielu absolwentów szkół podstawowych i maturzystów stwierdzamy brak opanowania podstawowych treści programowych. Może więc zmiana sys-

temu nauczania nakłoni uczniów i ich rodziców do innego spojrzenia na szkołę. Zdaję sobie sprawę, że na efekty reformy trzeba będzie czekać wiele lat, tak więc należy zacząć jak najszybciej. Wiele nadziei pokładam w strukturze wstępnego kształcenia ogólnego dzieci i młodzieży z podziałem na szkołę podstawową i gimnazjum. Jak wynika z założeń programowych, na tym etapie kształcenia będzie położony nacisk na rozwijanie podstawowych umiejętności oraz rozpoznanie zdolności i zainteresowań ucznia, a nie – jak to było dotychczas – przekazywanie wiedzy encyklopedycznej w bardzo szerokim zakresie. Pozytywnie oceniam także planowany system kontroli efektów nauczania. Jak wynika z założeń reformy, sprawdziany i egzaminy będą przygotowywane i przeprowadzane przez Centralną i Regionalne Komisje Egzaminacyjne. Ocena kompetencji i wiedzy uczniów przez komisje „z zewnątrz” odciąży nauczycieli uczących w poszczególnych szkołach i pozwoli nam skoncentrować się na procesie nauczania i wychowania. Jeżeli zostaną zastosowane odpowiednie

metody, będzie to ocena obiektywna, ułatwiająca uczniowi podjęcie decyzji o wyborze dalszej formy kształcenia. Sprawdzian kompetencji ucznia po sześciu latach nauczania w szkole podstawowej oraz sprawdzian preorientujący po zakończeniu nauki w gimnazjum zmobilizuje uczniów i rodziców do systematycznej pracy nad rozwijaniem własnej osobowości i zdobywaniem wiedzy na miarę możliwości ucznia. Optymizmem napawa wprowadzenie języka obcego jako obowiązującego na egzaminie dojrzałości. W dobie komputeryzacji i rozwoju współpracy międzynarodowej znajomość języków obcych ułatwi młodzieży start w dorosłe życie. Od reformy systemu edukacji oczekuję przede wszystkim zlikwidowania wtórnego analfabetyzmu w Polsce oraz podniesienia prestiżu nauczyciela, ale także utrzymania autorytetu naszego kraju na arenie międzynarodowej.

*Anna Samulak*  
nauczyciel w Zespole Szkół  
Rolniczych w Świdwinie

Muszę powiedzieć, że ludzie bezpośrednio zainteresowani reformą, a więc dyrektorzy placówek, nauczyciele, wychowawcy nie są doinformowani nawet w stopniu dostatecznym. Wiemy tyle, co każdy śmiertelnik z telewizji i prasy. Kierownictwo resortu postępuje dziwnie, nie wiadomo płakać czy też śmiać się.

W Świdwinie są cztery przedszkola, w tym jedno wiejskie, o którym nie chcę tu mówić, gdyż funkcjonuje na innych zasadach organizacyjno-finansowych i jest w lepszej sytuacji niż pozostałe. Trzy przedszkola są generalnie rzecz biorąc niedoinwestowane i niedofinansowane. Wszystkie obiekty są już wysłużone, wymagają ciągłych napraw i remontów. Pilną potrzebą jest także wyposażenie oddziałów w urządzenia RTV oraz zmodernizowanie ogrodów i pla-

ców zabaw, które są niezbędne do należytego rozwoju ruchowego



dzieci. Modernizacji wymagają też zaplecza gospodarcze, a zwłaszcza kuchnie. Ponadto w naszych przedszkolach uruchomić należy

nabór do wszystkich grup wiekowych, by nie powtórzyła się sytuacja z roku ubiegłego, gdy zabrakło miejsc dla dzieci, mimo że grupy liczyły nie po 25, ale po 30 pociech.

W naszych placówkach pracuje 24 nauczycielek, z których trzy posiadają dyplomy magisterskie, pięć ukończyło studia licencjackie, pozostałe panie są po Studium Nauczycielskim. Uważam, że dokształcanie nauczycieli jest pilną potrzebą i nie jest to tylko sprawa osobista wychowawcy, nauczyciela. Tu powinna istnieć metoda i na to powinny być pieniądze. Kształtowanie młodego obywatela jest zadaniem tyle zaszczytnym co i odpowiedzialnym.

*mgr Alina Banaszczyk*  
nauczycielka Przedszkola nr 3  
oraz doradca metodyczyny  
wychowania przedszkolnego







dokończenie ze str. 1

Pierwszego dnia w Klubie Uczelnianym Wyższej Oficerskiej Szkoły Lotniczej miała miejsce część oficjalna – obrady Światowego Zjazdu Lotników Polskich, na które składały się wystąpienia poświęcone zarówno chlubnej historii lotnictwa jak i zadaniom stojącym przed nim w przeddzień przystąpienia do NATO. W tym samym czasie na lotnisku odbywały się pokazy pilotażu, będące jednak tylko "rozgrzewką" dla pilotów i zapowiedzią tego, co widzowie będą mogli podziwiać w dniu następnym.

W niedzielę miał miejsce przez wszystkich oczekiwany, relacjonowany przez telewizję i większe stacje radiowe, AIR SHOW. Zgromadził on ogromną publiczność, która mimo przelotnych opadów deszczu wytrwale wypatrywała się w niebo. Pokaz rozpoczął się od przelotu samolotów ustawionych w symboliczną cyfrę 80. Oprócz polskich jednostek lotniczych swoje umiejętności prezentowali także żołnierze z Francji, Słowacji, Czech, Ukrainy. Pokazywane pętle, bezcki, pozorowane walki, tankowanie w powietrzu, a nade wszystko kreślone na niebie za pomocą odpowiednich barwników obrazy, przysporzyły widzom niezapomnianych wrażeń.

Obchodom towarzyszyły także imprezy okolicznościowe. Jedną z nich była promocja wartościowego albumu autorstwa Aleksandra Garbacza i Tadeusza Krząstka "Historia i tradycje Warszawskich Kosynierów 1918-1998". Wzbudziła ona duże zainteresowanie wśród osób odwiedzających stoisko z książkami Wydawnictwa Adam Marszałek, nakładem którego ukazała się niniejsza pozycja. Warto przy tym wspomnieć, że wydawnictwo zamierza publikować kolejne prace poświęcone innym jednostkom wojskowym.

Kolportowało ono również folder przedstawiający 40 Pułk Lotnictwa Myśliwsko-Bombowego, dowodzony przez mjr dypl. pil. Jacka Bartoszcze, którego akrobacje powietrzne samolotem F-18 spotkały się z podziwem i uznaniem. Pojawienie się majora przy stoisku wydawnictwa było okazją do rozdania autografów i udzielenia wywiadu dziennikarzowi toruńskiego radia.

Uroczystości w Dęblinie pozostaną z pewnością na długo w pamięci lotników jak i tych wszystkich, którzy mogą tylko marzyć o podniebnych eskapadach.

Magdalena Rupińska

## OKIEM GOSPODARZA

13 sierpnia wojewoda koszaliński **Grażyna Anna Sztark** wizytowała rozpoczętą budowę pływalni w Świdwinie. Wyraziła pełną aprobatę i zadowolenie z postępu prac jakie zauważyła na placu budowy. Obecnie trwają tam roboty związane z przemieszczeniem istniejącego uzbrojenia infrastrukturalnego poza obręb mającej powstać pływalni. Jednocześnie pani wojewodzina potwierdziła swoje uczestnictwo podczas uroczystości wmurowania kamienia węgielnego, która odbędzie się w I dekadzie września br.

H.J.



## Obchody 59 rocznicy napaści Niemiec na Polskę i Dnia Weterana w Świdwinie

Z inicjatywy koordynacyjnej Rady Kombatanckiej przy Urzędzie Rejonowym w Świdwinie w dniu 1-go września 1998 roku na placu Konstytucji 3-go Maja odbyły się uroczystości oddania hołdu ofiarom II wojny światowej.

W obecności kompanii honorowej 40 Pułku Lotnictwa Myśliwsko-Bombowego, organizacji kombatanckich, społecznych i przedstawicieli

lokalnej władzy pan **Albin Wojciechowski** – przewodniczący Rady Kombatanckiej wygłosił okolicznościowe przemówienie.

Uroczystości zostały następnie przeniesione do sali Urzędu Miasta, gdzie jego gospodarz pan **Czesław Kowalewski** wręczył nominacje na stopień st. sierżanta rezerwy członkom Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej panom: **Antoniemu Naniewiczowi**, **Stefanowi Milerowi** i **Antoniemu Jan-kowskiemu**. Odznaką "Zasłużony dla województwa koszalińskiego" zostali uhonorowani Sybiracy: **Wanda Duklas** i **Bronisława Rymorz**.

Spotkanie zakończyło się owocną dyskusją na temat pracy Rady Kombatanckiej.

Albin Wojciechowicz



## APEL BURMISTRZA ROMANOWSKIEGO

Burmistrz Miasta Świdwina **Mieczysław Romanowski** zwraca się za naszym pośrednictwem do ludzi dobrej woli z uprzejmą prośbą o wsparcie finansowe leczenia pani **Anny Charuty** zamieszkałej w Świdwinie.

Pani Anna jest inwalidką I grupy. Z powodu choroby nie może podjąć żadnej pracy zarobkowej. Jedyną szansą poprawy jej zdrowia jest rehabilitacja w Centrum Rehabilitacji "EUROMED" w Mielnie, gdzie została zakwalifikowana. Koszt czterotygodniowego turnusu wynosi 10.600 zł, rodzina pani Anny zebrała jedynie połowę tej kwoty.

Dla wszystkich ludzi, gotowych przekazać jakąkolwiek kwotę na powyższy cel podajemy numer konta:

Miejski Ośrodek Pomocy w Świdwinie

PBKS SA o/Świdwin 11001236 – 1397 – 2101 – 111 – 2

z dopiskiem "Fundusz dobrowolnych świadczeń" – Anna Charuta.

## Wybory 1998 – Wybory 1998

W przeddzień wyborów publikujemy listę okręgów wyborczych oraz listę siedzib komisji obwodowych. Natomiast w końcowej części prezentujemy trzy komitety wyborcze.

Na mocy uchwały nr 73 Zarządu Miasta Świdwin dokonano podziału miasta na okręgi wyborcze oraz ustalono ich numery, granice i ilość wybieranych radnych. Poniżej przedstawiamy podział miasta na okręgi wyborcze:

Lp.	Numer okręgu	Granice okręgu wyborczego	Liczba radnych wybieranych w okręgu
1.	1	ulice: Batalionów Chłopskich, Kościuszki	1
2.	2	ulice: Kołobrzaska, Reymonta	1
3.	3	ulice: 3 Marca, Plac Lotników, Plac Wolności	1
4.	4	ulice: Armii Krajowej, Bolesława Chrobrego, Generała Aleksandra Zawadzkiego, Polna, Wiejska	1
5.	5	ulice: Brawo, Cmentarna, Różana, Zduńska	1
6.	6	ulice: Emilii Gierczak, Ks. J. Popiełuszki, Lipowa, Spółdzielcza	1
7.	7	ulice: Drawska blok nr 6, Połczyńska	1
8.	8	ulice: Lekarska, Nowomiejska, Podgórna	1
9.	9	ulice: Drawska bez bloku nr 6	1
10.	10	ulice: Dobra Rycerskie, Mickiewicza, Miła, Podmiejska, Słowackiego	1
11.	11	ulice: Grodzka, Krótka, Niedziałkowskiego, Orłat Lwowskich, Plac Konstytucji 3 Maja	
12.	12	ulice: 1 Maja, Podwale, Sportowa, Żeromskiego	1
13.	13	ulice: Łączna, Nad Regną, Ogrodowa	1
14.	14	ulice: Bolesława Krzywoustego, Mieszka I, Słowiańska, Wenedów	1
15.	15	ulice: Wojska Polskiego budynki od nr 1 -17	1
16.	16	ulice: Wojska Polskiego budynki od nr 18 – 22	
17.	17	ulice: Wojska Polskiego budynki od nr 22a – 27	1
18.	18	ulice: Józefa Piłsudskiego	1
19.	19	ulice: Parkowa	1
20.	20	ulice: Aleksandra Fredry, Cypriana Norwida, Henryka Sienkiewicza, Jana Kochanowskiego, Juliana Tuwima, Kombatantów Polskich, Marii Dąbrowskiej, Marii Konopnickiej, Mikołaja Reja, Nowa, Wczasowa, Władysława Broniewskiego, Zofii Nałkowskiej	1
21.	21	ulice: Energetyków, Łokietka, Opolska, Poczta, Szczecińska	1
22.	22	ulice: Bydgoska, Chełmińska, Gdańska, Gnieźnieńska, Grudziądzka, Katowicka, Koszalińska, Krakowska, Łąkowa, Olsztyńska, Pomorska, Poznańska, Toruńska, Walki Młodych, Warszawska, Wileńska, Wrocławska	1
23.	23	ulice: Boczna, Jurija Gagarina, Lotnicza, Szturmowców	1
24.	24	ulice: Tałdykina, Żwirki i Wigury	1

Na mocy uchwały nr 74 Zarządu Miasta Świdwin ustalono ilość Komisji Obwodowych oraz ich siedziby.

Numer siedziby	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Batalionów Chłopskich, Kołobrzaska, Kościuszki, Plac Lotników, plac Wolności, Reymonta	Zespół Szkół Liceum Ogólnokształcące ul. Kościuszki 28 wejście od ul. 3 Marca tel. 524-74
1		



- |   |   |  |
|---|---|--|
| 2 | Armii Krajowej, Bolesława Chrobrego, Brawo, Cmentarna, Emilii Gierczak, Gen. Aleksandra Zawadzkiego, Ks. Jerzego Popiełuszki, Lipowa, Polna, Różana, Spółdzielcza, Wiejska, Zduńska   | Hala Sportowa<br>ul. 3 Marca 50<br>tel. 528-14                                       |
| 3 | Dobra Rycerskie, Drawska, Lekarska, Mickiewicza, Miła, Nowomiejska, Podgórna, Podmiejska, Potczyńska, Słowackiego   | Przedszkole nr 2<br>ul. Wojska Polskiego 28<br>tel. 521-21                           |
| 4 | Bolesława Krzywoustego, Grodzka, Krótka, Plac Konstytucji 3 Maja, Łączna, 1 Maja, Mieszka I, Nad Ręgą, Niedziałkowskiego Ogrodowa, Orłąt Lwowskich, Podwale, Słowiańska, Sportowa, Wenedów, Żeromskiego   | Zamek – sala<br>widowiskowa<br>ul. Niedziałkowskiego 17<br>tel. 522-77               |
| 5 | Wojska Polskiego  | Zespół Szkół<br>Zasadnicza Szkoła Zawodowa<br>ul. Wojska Polskiego 14<br>tel. 539-67 |
| 6 | Aleksandra Fredry, Cypriana Norwida, Henryka Sienkiewicza, Jana Kochanowskiego, Juliana Tuwima, Józefa Piłsudskiego, Kombatantów Polskich, Marii Dąbrowskiej, Marii Konopnickiej, Mikołaja Reja, Nowa, Parkowa, Wczasowa, Władysława Broniewskiego, Zofii Nałkowskiej | Szkoła Podstawowa nr 4<br>ul. Kombatantów Polskich 6<br>tel. 530-21                  |
| 7 | Bydgoska, Chełmińska, Energetyków, Gdańska, Gnieźnieńska, Grudziądzka, Katowicka, Koszalińska, Krakowska, Łąkowa, Łokietka, Olsztyńska, Opolska, Pocztowa, Pomorska, Poznańska, Szczecińska, Toruńska, Walki Młodych, Warszawska, Wileńska, Wrocławska                | Zespół Szkół Rolniczych<br>ul. Szczecińska 87<br>tel. 525-82                         |
| 8 | Boczna, Jurija Gagarina, Lotnicza, Szturmowców, Tałdykina, Żwirki i Wigury  | Szkoła Podstawowa nr 3<br>ul. Szturmowców 1<br>tel. 527-41                           |

**Komitet Wyborczy SLD** utworzono 10.06.98 roku. Na jego czele stanął **Jan Kędrak** natomiast zastępcą został **Wincenty Horanin** z ZNP. Komitet ten tworzą wszyscy sygnatariusze SLD. W czasie 8 spotkań poprzedzających wybory ustalono listy kandydatów.

SLD wystawia: 29 osób do Rady Powiatu  
19 osób do Rady Miasta  
2 osoby do Rady Gminy

W trakcie kampanii przebywał szef PPS **Piotr Ikonowicz** i posłanka **Zofia Wilczyńska**.

\* \* \*

**Komitet Wyborczy Świdwińskiego Przymierza Obywatelskiego** powstał na początku sierpnia br.. Oprócz przygotowania swoich kandydatów skoncentrował się na zaprezentowaniu swojego programu poprzez publikację biuletynów i odezw kierowanych do obywateli miasta.

W swym programie ogłosił TRZY RAZY NIE – nie dla bezrobocia, dla braku mieszkań, dla nadużyć i korupcji. Komitet skoncentrował się na krytyce obecnych władz Świdwina. W publikowanych materiałach skierował wiele pytań do burmistrza.

\* \* \*

**Komitet Wyborczy Przymierza Społecznego** utworzono 10 sierpnia br.. Na jego czele stanął inż. **Janusz Całka**. W skład tego komitetu weszły PSL, UP oraz KPEiR. W wyniku negocjacji wyłoniono kandydatów do Rady Miasta, Rady Powiatu i Rad Gminnych.

Komitet wystartuje pod hasłem: „Samorządy potrzebują dobrego gospodarza”, podkreślając koalicyjność działania Przymierze Społeczne głosi: „Razem damy radę”.

\* \* \*



## OFERTA SPRZEDAŻY

**pośrednictwo w obrocie nieruchomościami „Nowy dom”  
Krzysztof Szutera 78-300 Świdwin ul. Nowa 2 tel. (0961) 545-06**

ADRES	NIERUCHOMOŚĆ	CENA W ZŁ
ŚWIDWIN	mieszkanie wł.-67m <sup>2</sup> , 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, parter, ogrz.-gazowe, garaż wolnostojący -16 m <sup>2</sup> na podwórku, stare bud.	45.000
ŚWIDWIN	mieszkanie wł.- 52 m <sup>2</sup> , 2 pokoje, kuchnia łazienka, WC, 2 piętro, garaż – 15 m <sup>2</sup> , piwnica. Sprzedaż lub zamiana na mniejsze.	52.000
KŁĘPCZEWO GM. ŚWIDWIN	mieszkanie wł. – 53 m <sup>2</sup> , 2 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, garaż – 16 m <sup>2</sup> .	36.000
DĄBROWA GM. RĄBINO	mieszkanie wł. – 74 m <sup>2</sup> , 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, garaż – 16 m <sup>2</sup> , 2 piwnice, parter.	40.000
ŚWIDWIN	mieszkanie wł. – 60 m <sup>2</sup> , 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, 2 piętro	60.000
ŚWIDWIN	działka budowlana – 1700 m <sup>2</sup> , uzbrojona, projekt zatwierdzony, wykonane ściany fundamentu	22.000
ŚWIDWIN	działka budowlana – 426 m <sup>2</sup> , rozpoczęta budowa, wykonane podłączenie elektryczne, wykonany strop parteru	15.000
ŚWIDWIN	działka budowlana – 624 m <sup>2</sup> , uzbrojona, wykonano strop piwnicy, podłączenie wodne, elektryczne, telefoniczne	22.000
ŚWIDWIN	mieszkanie – 80 m <sup>2</sup> , 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, obora – 135 m <sup>2</sup> , garaże – 3 po 16 m <sup>2</sup> każdy, podwórko przydomowe – 1400 m <sup>2</sup> , ziemia uprawna – 2ha	60.000
KOSZANOWO GM. BRZEŻNO	budynki gospodarcze, działka – 0,65 ha (w tym 0,05 ha stawu), wykonane podłączenie elektryczne, budynki przeznaczone na rozbiórkę (materiał dobry)	25.000



## Szanowni Państwo!

Od 1 stycznia 1999 roku wchodzi w życie ustawa o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, która stanowi podstawę prawną do utworzenia branżowej kasy ubezpieczenia zdrowotnego, jako jednej z podstawowych instytucji finansujących zadania z zakresu ochrony zdrowia.

Resort Obrony Narodowej, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom środowiska wojskowego i osób z nim związanych, podjął działania zmierzające do utworzenia Wojskowej Kasy Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego [WKPUZ] w celu wykonania zadań z zakresu opieki zdrowotnej, w odniesieniu do żołnierzy zawodowych, żołnierzy odbywających służbę okresową i nadterminową zasadniczą służbę wojskową, emerytów i rencistów wojskowych, osób pobierających uposażenie po zwolnieniu z zawodowej służby wojskowej, byłych i obecnych pracowników wojska oraz osób nie związanych dotychczas z wojskiem, a pragnących korzystać z usług placówek leczniczych wojskowej służby zdrowia, a także członków rodzin wymienionych osób.

Z dużą satysfakcją przyjmujemy w poczet członków WKPUZ wszystkich tych, którym dotychczasowy dorobek wojskowej służby zdrowia jest szczególnie bliski i którzy wysoko cenią sobie wyspecjalizowaną kadrę medyczną, ich wiedzę i specjalistyczne zaplecze, zapewniając równe prawa dla wszystkich członków i gwarantując usługi zdrowotne na najwyższym poziomie. Kasa, w zależności od potrzeb jej członków, podejmie współpracę z innymi zakładami opieki zdrowotnej, umożliwiając tym samym szeroki i

swobodny dostęp do gwarantowanych świadczeń medycznych.

Bez Was, Szanowni Państwo, utworzenie WKPUZ nie jest możliwe. Tylko z Waszej woli, pod Waszą kontrolą i Wam, WKPUZ zapewni równy dostęp do świadczeń zdrowotnych opartych na zasadach solidarności społecznej, samorządności, prawie wolnego wyboru lekarza. To w interesie swoich członków Kasa będzie zawierała umowy o udzielanie świadczeń zdrowotnych z najlepszymi lekarzami, pracownikami medycznymi, przychodniami i szpitalami. To w interesie swoich członków, przy „poszanowaniu każdej złotówki” i w myśl zasady „pieniądz idzie za pacjentem”, WKPUZ będzie realizowała swoje zadania statutowe w imię wspólnego interesu, jakim jest zapewnienie wszystkim członkom równego, szerokiego i swobodnego dostępu do świadczeń zdrowotnych udzielanych na najwyższym poziomie. Dlatego już dziś, w odpowiedzi na powyższy apel, dajcie Państwo wyraz swojej aprobaty dla przedterminowego przedsięwzięcia resortu MON i wypełnijcie przedłożoną deklarację członkostwa w WKPUZ.

Wypełnioną deklarację należy niezwłocznie złożyć [przesłać] do wojskowej jednostki organizacyjnej [jednostki wojskowej, placówki wojskowej służby zdrowia, wojskowej komendy uzupełnień, regionalnego [wojewódzkiego] sztabu wojskowego, wojskowego biura emerytalnego, wojskowej agencji mieszkaniowej, itp.], przez którą Pani/Pan otrzymał(a) deklarację lub innej najbliższej jednostki wojskowej. W przypadku nie złożenia niniejszej deklaracji, z mocy ustawy, zostaną Państwo przypisani do „cywilnej” Regionalnej Kasy Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego, swojego(ich) płatnika(ów) oraz właściwy terytorialny oddział ZUS lub KRUS.

## UWAGA!!!

### ZAINTERESOWANI, PRZYNALEŻNOŚCIĄ DO WOJSKOWEJ KASY POWSZECHNEGO UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO.

*Punkt wydawania i zbierania Deklaracji znajduje się w Aptece Wojskowej Przychodni Lekarskiej – Świdwin Osiedle ul. Gagarina 4 w godzinach:*

- *od 8.00 do 15.00 (od poniedziałku do piątku);*

*Ponadto będzie można pobrać i złożyć wypełnione deklaracje w Gabinetzie Zabiegowym WSPL w godzinach:*

- *od 15.00 do 18.00 (od poniedziałku do piątku);*
- *od 8.00 do 12.00 (w soboty i niedziele);*

## ZAPRASZAMY

**Wszystkich** chętnych, dotychczas nieuprawnionych do świadczeń Wojskowej Służby Zdrowia do pobierania i składania wypełnionych deklaracji.



## Kalendarz szkolnych imprez sportowych na rok 1998/99

1. Czwórboj LA	17.01.1998 r.	9. Koszykówka Szkoła Podstawowa Dz. i Chł. – finał	12.12.1998 r.
2. Piłkarskie piątki – eliminacje	09.10.1998 r.	10. Tenis stołowy gr. starsza i młodsza Dz. i Chł. – finał	19.12.1998 r.
3. Piłkarskie piątki – finał	10.10.1998 r.	11. Mini koszykówka Dz. i Chł. – eliminacje	09.01.1998 r.
4. Piłka ręczna Dz. i Chł. – eliminacje	24.10.1998 r.	12. Mini koszykówka Dz. i Chł. – finał	16.01.1998 r.
5. Piłka ręczna Dz. i Chł. – finał	31.10.1998 r.	13. Piłka nożna	(?)
6. Mini piłka ręczna Dz. i Chł.	21.10.1998 r.	14. Halowa piłka nożna – eliminacje	27.02.1999 r.
7. Mini piłka ręczna Dz. i Chł.	28.11.1998 r.	15. Halowa piłka nożna – finał	06.03.1999 r.
8. Koszykówka Szkoła Podstawowa Dz. i Chł. – eliminacje	05.12.1998 r.	16. Trójboj LA	08.05.1999 r.
		17. Miejska Spartakiada LA	maj – czerwiec 1999 r.



## KILKA SŁÓW O AIKIDO

AIKIDO to japońska sztuka walki, której rodowód sięga X wieku naszej ery. Twórcą Aikido jest Wielki Mistrz MORIHEI UESHI-BA (zm. w 1969 r.) Nazwę tej sztuki walki tworzą trzy japońskie ideogramy oznaczające w skrócie: AI – harmonię, dopasowanie, zgodność,

KI – moc oddechu, siłę duchową, oraz

DO – symbolizujące metodę działania/życie zgodnie z wiedzą o AI oraz KI.

Od strony czysto technicznej AIKIDO składa się z uderzeń (jap. atemi) w miejsca wrażliwe na ciele przeciwnika, dźwigni oraz rzutów. Całość nieco przypomina zlepek karate z jujutsu, ale jest to jak najbardziej mylne wrażenie, bowiem strategia ruchu w Aikido znacznie odbiega od tej, jaka występuje w obu z wymienionych sztuk. Aikido zalicza się do sztuk skrajnie defensywnych. Zakłada ono wykonanie techniki dopiero w mo-

mencie, kiedy przeciwnik zdecydowanie się zaatakować. Charakterystycznymi elementami technik Aikido są płynne zejścia z linii ataku oraz pełne wykorzystanie towarzyszącego mu impetu, który obraca się przeciw oponentowi. Każdej technice towarzyszą atemi. Zadaniem tego typu uderzenia jest oszołomienie przeciwnika, czyli w istocie złamanie mobilizacji jaka towarzyszy atakowi. Bywa, że na atemi kończy się cała technika, co ma miejsce na ogół wtedy, kiedy trzeba się obronić przed kilkoma przeciwnikami.

### TRENING

Trening w tej sztuce walki rozpoczyna się od klasycznej rozgrzewki oraz specjalnych ćwiczeń wziętych z medycyny chińskiej, a mających działanie zdrowotne. Oprócz wymienionych wyżej elementów na treningu nauczane są również pady oraz przewroty mające zapewnić bezpieczeństwo osobie, na której ćwiczone są techniki. Technika zastosowana na przeciwniku może skończyć się dla niego bardzo nieszczęśliwie, natomiast w wersji treningowej

sprowadza się do masażu całego ciała. Korzyści odnosi zarówno osoba ucząca się techniki jak i osoba symulująca atak.

*Władysław Madejczyk  
Mistrz Aikido*



## DERBY

W dniu 7.09.98 roku odbył się mecz derbowy pomiędzy KSPN Spójnia Świdwin a Pogonią Połczyn Zdrój. Zakończył się on wynikiem 2 : 1. Bramki dla Świdwina zdobyli **Nienartowicz** i **Adamczyk**. Zespół po raz pierwszy prowadzony był przez trenera **Stefana Basiowa**.

To jednak nie wszystkie zmiany, warto bowiem nadmienić, że kierownikiem drużyny został pan **Spirydyjon Kędziński**, pan **Jan Hapter** obejmie drużynę żaków, a **Jerzy Szczygielski** będzie współpracował z trenerem **Piotrem Wójcikiem**.

P.B.